



CARITAS CONGO ASBL

SECRETARIAT EXECUTIF

Siege Social: 59, Mont Virunga
Kinshasa-Gombe/ RD. Congo

Bureaux: 26, Basoko
Kinshasa-Gombe / RD Congo

Site : www.caritascongo.org Email : info@caritascongo.org
B.P: 3258 Kinshasa | Fax: + 243 99 100 88 36 Tél.: +243 81 526 17 83

**PROJET D'AIDE D'URGENCE A 1000 MENAGES DES REFUGIEES SUD-SOUDANAIS,
DES RAPATRIES SPONTANES ET DES FAMILLES D'ACCUEIL A MERI AU DIOCESE
DE MAHAGI-NIOKA DANS LA PROVINCE DE L'ITURI, EN REPUBLIQUE
DEMOCRATIQUE DU CONGO**

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL

N°002 /Fournitures /CC/SPSP/AAON /2017

Émis le 22 mars 2017

FOURNITURE DES VIVRES :

**FARINE DE MAÏS, HARICOTS, HUILE VEGETALE ET SEL DE
CUISINE.**

Mars 2017

I. Introduction

Dans le cadre du projet « d'aide d'urgence a 1000 ménages des réfugiés sud-soudanais, des rapatriés spontanés et des familles d'accueil à Meri au diocèse de Mahagi-Nioka dans la province de l'ituri, en République Démocratique du Congo » financé par la Caritas Allemagne a travers le Ministère Allemand des Affaires Etrangères (AA), la Caritas Congo ASBL, en partenariat avec les Caritas Mahagi-Nioka, lance un appel d'offres pour la fourniture des vivres suivants : **la farine de maïs, le haricot, l'huile végétale et le sel de cuisine.**

▪ **Des vivres :**

N°	Articles	Unités	Quantité
1	Farine de maïs	Kg	20.000
2	Haricots	Kg	15.000
3	Huile végétale	Litres	3000
4	Sel de cuisine	Kg	3000

- L'appel d'offres est à télécharger sur le site internet de la Caritas Congo : www.caritas-dev.cd,
- Ou à retirer au bureau des la Caritas Mahagi-Nioka : 4, avenue Jean-Paul II, Quartier DR11 dans la commune de Mahagi ou à télécharger au site : www.caritasmahagi.org

La date limite de dépôt des offres est fixée au plus tard le 01 Avril 2017 à 16 heures à :

1. La Caritas Congo ASBL : 26, avenue BASOKO, Kinshasa - Gombe
2. La Caritas Mahagi-Nioka : 4, avenue Jean-Paul II, Quartier DR11 dans la commune de Mahagi
3. Paroisse Catholique NOTRE DAME DE SAINT ROSAIRE d'ABA
4. Paroisse Catholique SAINTE MARIE VIERGE ET MERE d'ARIWARA
5. Paroisse Catholique NOTRE DAME DU CONGO d'ARU

Fait à Kinshasa, le 21 Mars 2017

Dr. Bruno MITEYO NYENGE

Secrétaire Exécutif Caritas Congo ASBL



Abbé Prosper RUGAMBA

Directeur de la Caritas
Développement MAHAGI-
NIOKA



II. Conditions générales

A. Introduction	
A.1	Nom de l'Acheteur: Caritas Congo ASBL
A.2	Nom de l'AAON : FOURNITURE DE FARINE DE MAÏS, DE HARICOTS, D'HUILE VEGETALE ET DE SEL DE CUISINE.
A.3	Numéro d'identification de l'AAON : 002/Fourniture/CC/SPSP/AAON/2011
A.4	Nom de l'emprunteur : CARITAS Allemagne
A.5	Nom du Projet : « d'aide d'urgence a 1000 ménages des réfugiées sud-soudanais, des rapatriés spontanés et des familles d'accueil à Meri au diocèse de Mahagi-Nioka dans la province de l'Ituri, en République Démocratique du Congo ».
B. Dossier d'appel d'offres	
B.1	<p>Afin d'obtenir des <u>clarifications</u> uniquement, les adresses de l'Acheteur sont la suivante :</p> <p>A l'intention de :</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Monsieur Bruno MITEYO, Secrétaire Exécutif Rue : Avenue Basoko, n° 26 à Kinshasa / Gombe 3^{ème} Étage/ Bureau du Secrétariat Exécutif : Avenue Basoko, n° 26 à Kinshasa / Gombe Ville : Kinshasa Pays : République Démocratique du Congo Numéro de téléphone : +243 081 52 61 783 Adresse électronique : directeur@caritasdev.cd ✓ Mr l'Abbé Prosper RUGAMBA, Directeur de la Caritas Développement Mahagi-Nioka Numéro de téléphone : +243 0810519646, +243 0970255342 Adresse électronique : caritasdevmahagi@yahoo.fr 4, Avenue Jean-Paul II Quartier DRII Commune de MAHAGI
C. Préparation des offres	
C.1	La langue de soumission est : le Français
C.2	Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les autres documents suivants : Garantie de l'offre (un chèque bancaire d'une valeur de 1% du coût total du marché ou mieux la garantie de l'offre délivré par votre banque), Copie du Nouveau Registre de Commerce, Numéro d'Identification National, Numéro de compte bancaire.

C.3	Les variantes <i>sont autorisées</i> au cas où le fournisseur estime qu'elles sont plus concurrentielles du point de vue de la qualité et du prix par rapport à celles décrites dans les spécificités (voir point II). Mais un échantillon en cas cas devra être déposé avec l'offre
C.4	Aux seules fins de centraliser les items pour le transport vers les sites de distribution et éviter donc une logistique difficile, les articles seront livrés entre le 08 et le 18 Avril 2017, toutes taxes incluses, à ABA dans les entrepôts qui seront loués par le projet. L'adresse sera indiquée sur les bons de commande.
C.5	Les prix proposés par le Soumissionnaire <i>ne sont pas</i> des prix variables. Le prix indiqué doit être le prix net rendu aux entrepôts à ABA, toutes taxes et transport inclus. Le soumissionnaire est libre de proposer une offre de toutes les marchandises ou d'une partie des articles.
C.6	La période de validité de l'offre sera de 60 jours
C.7	Outre l'original de l'offre, le nombre de copies demandé est de : deux copies.
D. Remise des offres et ouverture des plis	
D.1	Le soumissionnaire <i>n'aura pas</i> l'option de soumettre son offre par voie électronique. L'adresse électronique ci-dessous mentionnée sert de contact pour renseignements d'ordre général. Les offres sont réceptionnées au plus tard le 01 Avril 2017 à 16h00 (heure de Kinshasa), sous enveloppe fermée à <ul style="list-style-type: none"> - Caritas Congo ASBL située sur l'Avenue Basoko n°26 Kinshasa/Gombe en République Démocratique du Congo. - Caritas Mahagi-Nioka : 4, avenue Jean-Paul II, Quartier DR11 dans la commune de Mahagi en RD Congo - Paroisse Catholique NOTRE DAME DE SAINT ROSAIRE de ABA - Paroisse Catholique MARIE VIERGE ET MERE de ARIWARA - Paroisse Catholique NOTRE DAME DU CONGO de ARU Le dépôt d'un échantillon de (des) l'item est souhaitable.
D.2	Les enveloppes intérieure et extérieure devront comporter les autres identifications suivantes : AAON n°002/Fournitures/CC/SPSP/AAON/2017 : «FOURNITURE DE FARINE DE MAÏS, DE HARICOTS, D'HUILE VEGETALE ET DE SEL DE CUISINE».
D.3	L'ouverture des plis aura lieu à l'adresse suivante : Rue : Avenue Basoko, n° 26 à Kinshasa / Gombe Paillote n°1 : Avenue Basoko, n° 26 à Kinshasa / Gombe Ville : Kinshasa Pays : République Démocratique du Congo Date : 05 Avril 2017 Heure : 10H00, heure de Kinshasa. Les résultats du dépouillement seront communiqués dans les jours qui suivront.

E. Évaluation et comparaison des offres	
E.1	<p>La Caritas Congo en concertation avec la Caritas Mahagi-Nioka procédera à l'évaluation et à la comparaison des offres en procédant dans l'ordre suivant :</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'examen de la conformité des offres, du point de vue des délais et spécifications techniques ; • La vérification des opérations arithmétiques, en utilisant le cas échéant les prix unitaires pour procéder aux corrections nécessaires ; • L'élaboration d'un tableau récapitulatif des offres <p>La monnaie utilisée pour convertir en une seule monnaie tous les prix des offres exprimées en diverses monnaies aux fins d'évaluation et de comparaison de ces offres est : le Dollar américain.</p> <p>La source du taux de change à employer est : Banque Centrale du Congo</p> <p>La date de référence est : 22 Mars 2017</p>
F. Attribution du Marché et paiement des fournisseurs	
F.1	<p>La Caritas Congo ASBL en concertation avec la Caritas Mahagi-Nioka attribuera le marché au Fournisseur, dont elle aura déterminé que l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions de l'AAON et qu'elle est la moins-disante.</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Les articles devront répondre aux caractéristiques spécifiques mentionnées en annexe 1. b. La Caritas Congo ASBL se réserve le droit de ne confirmer qu'une commande partielle. Ces quantités pourront être soit augmentées ou réduites de maximum 20%. Les prix offerts doivent rester fermes, définitifs et non révisables pour chacun des items. c. En cas d'annulation de l'appel d'offre, aucune contrepartie ne sera versée aux soumissionnaires. <p>Les bons de commandes seront lancés dans les jours suivants.</p>
F.2	<p>Le paiement se fera via la banque (chèque ou virement mais avec une préférence pour le virement). Ceci dans une banque agréée en RD Congo immédiatement après la livraison complète des articles et à condition que ceux-ci soient conformes aux spécifications requises (éventuel délai d'analyse compris). Le fournisseur doit impérativement déposer la facture et le bon de livraison reprenant les quantités déposées aux entrepôts avant toute opération bancaire.</p> <p>Les frais de décaissement bancaires du fournisseur à la banque sont à charge de ce dernier. Les paiements en cash ne seront en aucun cas acceptés.</p>




Annexe 1. - Bordereau Descriptif Quantitatif (à remplir par le Fournisseur)

No	Désignation	Description détaillée de l'article	Quantité	Prix Unitaire en USD (TTC)
1	Farine de maïs	<ul style="list-style-type: none"> - Farine de maïs destinée à l'alimentation humaine, de qualité saine, loyale et marchande, exempte de flair et de prédateurs vivants ou morts, répondant aux conditions suivantes : - Couleur : blanc ou jaune - Mouture : Max 30 jours avant la livraison. - Humidité : Max 13% - Acidité : Max 0.9% - Graisse : Min 2% max 5% - Protéine : Min 8% - Crude fibres : Max 3.5% - Granulométrie : Min 95% à travers un tamis de 0,85mm - Emballage : Sac neuf, propre, sec, intact et fermement cousu. Sac de 25 kg en polypropylène tissé (120gr/sac). - Les sacs recyclés ne sont pas acceptés. - Chaque sac doit être marqué à l'encre non toxique pour rester lisible après un minimum de 10 manipulations. - 2% de sac vides supplémentaires devront être fourni à la livraison. - Fumigation : Max 30 jours avant la date de livraison avec un produit approprié ne présentant pas de risque pour la santé humaine dans les conditions d'utilisation normale. 	20 000 KGS	




2	<p>Haricot</p> <ul style="list-style-type: none"> - Haricot destiné à l'alimentation humaine, de qualité saine, loyale et marchande, exempt de flair et de prédateurs vivants ou morts, répondant aux conditions suivantes : - Variétés locales - Humidité : Max 14 % - Corps étranger : Max 1% - Autre variété : Max 2% - Total défauts : Max 7% (Inclus fendu, cassé, décoloré, ratatiné, rétréci) - Fendu et cassé : Max 4% - Grain troué : Max 1% - Insectes vivants : exempt - Insectes morts : Max 2 par kg - Cuisson Après trempage de 24 heures : - en moyenne 45 minutes (Max 90 minutes) - Couleur vert ou rouge. - Emballage : sac neuf, propre, sec, intact et fermement cousu. Sac de 50 kg en polypropylène tissé (120gr/sac). Les sacs recyclés ne sont pas acceptés. Chaque sac doit être marqué à l'encre non toxique pour rester lisible après un minimum de 10 manipulations. 2% de sac vides supplémentaires devront être fourni à la livraison. - Fumigation : Max 30 jours avant la date de livraison. 	15 000 KGS	
---	--	------------	--




3	<p>Huile végétale :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Huile végétale destinée à l'alimentation humaine, de qualité saine, loyale et marchande, exempte de flair et de prédateurs vivants ou morts, répondant aux conditions suivantes : - Eau et matière volatile : Max 0,2% - Impuretés insolubles : Max 0,05% - Soap content (savon) : Max 0,005% - Acide Gras (radicaux libres) : Max 0,15% (exprimé en acide palmitique) - Couleur (Lovibond 5 1/4 inch cell) : Rouge 6 max - Phosphore : pas plus de 4 mg/kg - Iodine number (Wijs) : 50 to 55 - Acide Palmitique de 39,3 à 47,5% du total des acides présents - Cholestérol : Pas plus de 4% du contenu total en stérol - Acide Oléique : de 36 à 44% du total des acides gras présents - Acide Erucique : Max 5% - Indice de réfraction (n50/D) : 1.454 - 1.456 - Densité relative (50°C/water at 20°C) 0.891 - 0.899 - Additifs autorisés : Max 75mg de butylated hydroxytoluene (BHT-E-321) par kg d'huile - Peroxyde (max) : 10 milliéquivalent peroxyde d'oxygène/kg d'huile - Caroténoïde : Min 500 mg/kg Max 2.000mg/kg - Expiration : Min 1 an à la date de livraison - Emballage : en plastique alimentaire (PET) ou métallique, neuf, propre, résistant aux chocs. - Contenance de 1 ou 2 litres hermétiquement fermé. 	3000 Litres
---	--	-------------

4	<p>Sel :</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Sel iodé destiné à l'alimentation humaine, de qualité saine, loyale et marchande. exemple de flair et de prédateurs vivants ou morts, répondant aux conditions suivantes : - Taux d'humidité : 1,7% maximum - Na Cl : 99,16% (base sèche) - Na₂CO₃ : 0,07% maximum (base sèche) - KIO₃ : 50 mg/kg minimum, 83 mg/kg maximum (équivalent à entre 30 et 50 mg/kg d'Iodine) recommandé par l'OMS. - Arsenic : max 0,5mg/kg - Cuivre : max 2mg/kg - Plomb : max 2mg/kg - Cadmium : max 0,5mg/kg - Mercure : max 0,1mg/kg - Couleur : Blanc - Granulométrie : homogène - Emballage : sac neuf et propre de 25 ou 50 kg en polypropylène tissé de 60gr/sac (25kg) ou 120gr/sac (50Kg) avec un revêtement intérieur (min 50 micron). 	3000 KGS	
---	---------------------	--	----------	--


